



EIROPAS SAVIENĪBAS
PADOME

Briselē, 2009. gada 17. jūnijā
(OR. fr)

9303/2/08
REV 2

PUBLIC 59

PIEZĪME

Temats:	PADOMES TIESĪBU AKTU IKMĒNEŠA SARAKSTS
	2007. gada oktobris

Šajā dokumentā ietverts:

- **I pielikumā** – Padomes 2007. gada oktobrī galīgā redakcijā pieņemto tiesību aktu saraksts. Šo sarakstu papildina **II pielikums**, kurā ir protokolos iekļautās deklarācijas, kas ir publiski pieejamas. Tajā minēti arī iespējamie pret balsojumi un atturēšanās balsojumi, balsojumu skaidrojumi un balsošanas noteikumi.
- **III pielikumā** – citu 2007. gada oktobrī Padomes pieņemto tiesību aktu saraksts,¹ vajadzības gadījumā minot balsojumu rezultātus, balsojumu skaidrojumus un deklarācijas, ko Padome nolēmusi publicēt.

Šis dokuments ir pieejams arī interneta vietnē: <http://consilium.europa.eu>, Sadaļa "Dokumenti", "Padomes aktu apkopojums". Sarakstā minētos dokumentus var saņemt no Padomes dokumentu publiskā reģistra <http://register.consilium.europa.eu>.

Jāpiezīmē, ka spēkā ir vienīgi tie protokoli, kas attiecas uz tiesību aktu pieņemšanu galīgā redakcijā (piekļuve Interneta saiknē: <http://consilium.europa.eu>, Sadaļa "Dokumenti", "Padomes aktu apkopojums". Attiecīgo protokolu izrakstus var saņemt no Pārskatāmības dienesta: transparency@consilium.europa.eu.

¹ Izņemot konkrētus tiesību aktus ar ierobežotu ietekmi kā, piemēram, procesuālus lēmumus, iecelšanu amatos, tādu iestāžu lēmumus, kas izveidotas ar starptautiskiem nolīgumiem, budžeta lēmumus par konkrētiem jautājumiem utt.

2007. GADA OKTOBRIS				
GALĪGĀ REDAKCIJĀ PIENĒMTI TIESĪBU AKTI	PIENĒMTIE DOKUMENTI	DEKLARĀCIJAS	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Eiropas Savienības Padomes (EKONOMIKA un FINANSES) 2822. sanāksme 2007. gada 9. oktobrī				
Padomes Lēmums, ar kuru Francijai atļauj piemērot samazinātu akcīzes nodokļa likmi aizjūras departamentos ražotam "tradicionālajam" rumam un ar kuru atceļ Lēmumu 2002/166/EK	12293/07		vienprātība	Visas dalībvalstis atbalsta
Padomes Regula, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 320/2006, ar ko nosaka pagaidu shēmu cukura rūpniecības restrukturizācijai Kopienā	13133/07		kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot: atturas – LV, LT RO pret – CZ, DK, SK, FI
Padomes Regula, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 318/2006 par cukura tirgu kopīgu organizāciju	13254/07		kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot: atturas – LV, LT RO pret – CZ, DK, SK, FI
Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums, ar ko izveido otro Kopienas rīcības programmu veselības aizsardzības jomā (2008.–2013. gadam)	PE-CONS 3640/07 + COR 1 (hu) + REV 1 (mt)	135/07 (EP, Padome, Komisija) 136/07 (Komisija)	kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta

2007. GADA OKTOBRIS				
GALĪGĀ REDAKCIJĀ PIENĒMTI TIESĪBU AKTI	PIENĒMTIE DOKUMENTI	DEKLARĀCIJAS	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 577/98 par darbaspēka izlases veida apsekojuma organizēšanu Kopienā Eiropas Savienības Padomes (VISPĀRĒJĀS LIETAS UN ĀRĒJĀS ATTIECĪBAS) 2823. sanāksme 2007. gada 15. oktobrī	PE-CONS 3644/07 + COR 1 (lv) + REV 1 (bg)		kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Padomes Lēmums, ar kuru groza Padomes Aktu, ar ko pieņem Eiropola analītiskajām datnēm piemērojamus noteikumus	12850/07 + COR 1 (fi) + COR 2 (pt) + COR 3 (ro) + COR 4 (sl) + COR 5 (ee) + REV 1 (cz) + REV 2 (hu)		kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva par maksājumu pakalpojumiem iekšējā tirgū, ar ko groza Direktīvas 97/7/EK, 2002/65/EK, 2005/60/EK un 2006/48/EK un atceļ Direktīvu 97/5/EK	PE-CONS 3613/07 + COR 1 (fi) + COR 2 (de) + REV 1 (pl)		kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta

2007. GADA OKTOBRIS				
GALĪGĀ REDAKCIJĀ PIENĒMTI TIESĪBU AKTI	PIENĒMTIE DOKUMENTI	DEKLARĀCIJAS	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Rakstiskā procedūra, kas noslēgusies 2007. gada 17. oktobrī Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums par ES Solidaritātes fonda mobilizēšanu saskaņā ar 26. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību Eiropas Savienības Padomes (LAUKSAIMNIECĪBA UN ZIVSAIMNIECĪBA) 2825. sanāksme 2007. gada 22. un 23. oktobrī	12894/07		vienprātība	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot: atturas – UK
Padomes Regula, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem ("Vienotā KTO regula")	10059/07	143/07-150/07 (Komisija) 151/07 (CY, MT) 152/07 (CY) 153/07 (EL) 154/07 (FI)	vienprātība	Visas dalībvalstis atbalsta
Padomes Regula, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1947/2005 attiecībā uz Somijas piešķirto valsts atbalstu sēklām un labības sēklām	12069/07 + REV 1 (lt)		kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot: atturas – DK, SE

2007. GADA OKTOBRIS				
GALĪGĀ REDAKCIJĀ PIENĒMTI TIESĪBU AKTI	PIENĒMTIE DOKUMENTI	DEKLARĀCIJAS	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Padomes Regula, ar ko nosaka Ziemeļrietumu Atlantijas zvejniecības organizācijas pārvaldības apgabalā piemērojamos saglabāšanas un izpildes pasākumus	12740/07 + REV 1 (lv) + COR 1 (mt)	155/07 (Komisija)	kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Padomes Regula, ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 2040/2000 par budžeta disciplīnu	13259/07		vienprātība	Visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2007/63/EK (2007. gada 13. novembris), ar ko Padomes Direktīvas 78/855/EEK un 82/891/EEK groza saistībā ar prasību par neatkarīga eksperta ziņojumu akciju sabiedrību apvienošanās vai sadalīšanas gadījumā	PE-CONS 3641/1/07 REV 1	156/07 (ES, MT)	kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot: atturas – ES
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 2223/96 attiecībā uz nacionālo kontu datu nosūtīšanu	PE-CONS 3614/3/07 REV 3		kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Padomes Lēmums par to, lai Rumānijas iestādes varētu sniegt ārkārtas valsts atbalstu 2006./2007. gada sausuma radīto seku pārvarēšanai lauksaimniecības nozarē	13500/07	157/07 (SE)	vienprātība	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot: atturas – CZ, DK, NL, SE

2007. GADA OKTOBRIS				
GALĪGĀ REDAKCIJĀ PIENĒMTI TIESĪBU AKTI	PIENĒMTIE DOKUMENTI	DEKLARĀCIJAS	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Eiropas Savienības Padomes (VIDE) 2826. sanāksme 2007. gada 30. oktobrī Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par uzlabotas terapijas zālēm, un ar ko groza Direktīvu 2001/83/EK un Regulu (EK) Nr. 726/2004	PE-CONS 3627/2/07 REV 2	161/07 (NL, DK) 162/07 (MT) 163/07 (DE)	kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta

Eiropas Savienības Padomes (TRANSPORTS, TELEKOMUNIKĀCIJAS UN ENERĢĒTIKA) 2821. sanāksme 2007. gada 1. un 2. oktobrī

DEKLARĀCIJA 132/07

Komisijas deklarācija

"Eiropas Komisija pauž gandarījumu par to, ka pēc Komisijas paziņojuma [COM(2005)371] Padome ir pieņēmusi secinājumus par ITU Pasaules radiosakaru konferenci (PRK-07), un ar gandarījumu atzīmē, ka secinājumi apliecina vispārēju atbalstu PRK-07 nospraustajiem mērķiem, kas norādīti paziņojumā.

Eiropas Komisija ar gandarījumu atzīmē, ka secinājumu projekts atsaucas uz 2006. gada decembra Eiropadomes prezidentvalsts secinājumiem, kas, *inter alia*, aicina īstenot "spektra izmantojuma koordinētu pieeju, kas kļūst pieejama saistībā ar pāreju uz digitāliem pakalpojumiem".

Tomēr attiecībā uz vienu būtisku jautājumu – *UHF* joslas normatīvā statusa izmaiņām – Eiropas Komisija uzskata, ka Padomes secinājumi neizmanto vienreizēju iespēju dot impulsu visai bezvadu rūpniecībai, jo tā aktīvi nemeklē iespējas, kā modernizēt mobilos pakalpojumus tādā pat statusā kā apraides pakalpojumiem *UHF* radio joslā.

Tas atvieglotu lēmumu pieņemšanu attiecībā uz vairāku jaunu pakalpojumu ieviešanu ES. Tas pastiprinātu *UHF* radio joslu sabiedrisko un ekonomisko potenciālu, kas izriet no digitalizācijas ieguvuma, ja spektrs kļūst pieejams, pārejot uz digitālo apraidi. Turklāt tas ļautu Eiropai panākt saskaņotību ar citiem pasaules reģioniem, kas jau to ir paveikuši.

Eiropas Komisija izsaka nožēlu par to, ka Padomes secinājumi šajā ziņā nav vērienīgāki, kā bija ierosināts Komisijas paziņojumā. Tie neatbalsta ES dalībvalstu stingru sarunu nostāju PRK-07.

Eiropas Komisija tādējādi uzskata, ka ievērojami aizkavēsies normatīva lēmuma pieņemšana, saskaņojot *UHF* joslas statusu ar jaunu pakalpojumu izstrādi un tirgus pieprasījumu, kaut gan spektrs kļūst pieejams šajā joslā. Tādēļ Komisija uzskata, ka tā ir neizmantota iespēja dot ieguldījumu Lisabonas mērķu sasniegšanā, ar inovāciju ieviešanu panākot produktivitātes kāpumu, jo īpaši attiecībā uz platjoslas bezvadu pakalpojumiem."

DEKLARĀCIJA 133/07

Rumānijas deklarācija

par EK un Moldovas Vīzu nolīguma un Atpakaļuzņemšanas nolīguma nobeiguma klauzulu

Rumānija atkārtoti apliecina savu atbalstu tam, ka noslēdz un īsteno "Eiropas Kopienas un Moldovas Republikas Nolīgumu par īstermiņa vīzu atvieglotu izsniegšanu" un "Nolīgumu starp Eiropas Kopienas un Moldovas Republiku par tādu personu atpakaļuzņemšanu, kuras uzturas nelikumīgi", un savu apņemšanos pilnībā piemērot šo nolīgumu noteikumus.

Rumānija arī uzskata, ka nolīgumu saturs nākotnē sekmēs attiecības starp Eiropas Savienību un Moldovas Republiku.

Vienlaikus Rumānija uzsver, ka tās dalība minētajos nolīgumos nebūt nenozīmē, ka tā jebkādi atzīst vai uzskata par pareizu minēto "moldāvu" valodas nosaukumu. Rumānija atkārtoti uzsver, ka saskaņā ar faktiem un zinātniskiem pierādījumiem, tostarp Moldovas Republikas Zinātņu akadēmijas atzinumu (kas sniegts 1994. gada septembrī), pareizais valodas nosaukums ir rumāņu valoda.

DEKLARĀCIJA 134/07

Rumānijas deklarācija

par pēdējo klauzulu Protokolā, kas pievienots Partnerības un sadarbības nolīgumam (PSN) starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un ar Moldovas Republiku, no otras puses, saistībā ar Bulgārijas Republikas un Rumānijas pievienošanos PSN

Rumānija atkārtoti pauž atbalstu tam, ka noslēdz un īsteno "Protokolu Partnerības un sadarbības nolīgumam (PSN) starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Moldovas Republiku, no otras puses, par Bulgārijas Republikas un Rumānijas pievienošanos PSN", un atkārtoti apņemas pildīt visas saistības, kas no tā izriet.

Tāpat Rumānija arī uzskata, ka šā nolīguma protokols pēc savas būtības veicina to, lai nākotnē uzlabotos attiecības starp Eiropas Savienību un Moldovas Republiku.

Vienlaikus Rumānija uzsver, ka tās dalība minētajā nolīgumā, noslēdzot protokolu, nebūt nenozīmē, ka tā atzīst "moldāvu" valodas nosaukumu. Rumānija atkārtoti uzsver, ka saskaņā ar faktiem un zinātniskiem pierādījumiem, tostarp saskaņā ar Moldovas Republikas Zinātņu akadēmijas atzinumu (izdots 1994. gada septembrī), šo valodu sauc par "rumāņu" valodu.

DEKLARĀCIJA 135/07

Trīspusēja deklarācija par otro Kopienas rīcības programmu veselības aizsardzības jomā (2008.–2013. gadam)

Eiropas Parlaments, Padome un Komisija:

- ir vienprātis par to, ka otrajai Kopienas rīcības programmai veselības jomā (2008–2013) jāpiešķir finanšu līdzekļi tādā apmērā, kas ļautu to pilnībā īstenot;
- atsaucas uz Iestāžu nolīguma par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību ¹ 37. pantu, ar kuru nosaka, ka budžeta lēmēj institūcija un Komisija apņemas nepārsniegt plānoto summu par vairāk kā 5 %, ja vien nerodas jauni objektīvi ilgtermiņa apstākļi, kas ir skaidri pamatoti. Budžeta palielinājums, kas rodas šādu izmaiņu dēļ, nedrīkst pārsniegt attiecīgajai budžeta pozīcijai noteikto maksimālo līdzekļu apjomu;
- apstiprina savu vēlmi ikgadējās budžeta procedūras laikā pienācīgi izvērtēt veselības programmas īpašās vajadzības un apstākļus.

DEKLARĀCIJA 136/07

Komisijas deklarācija

1. Komisija 2006. gada 24. maijā publicēja grozītu priekšlikumu par otro Kopienas rīcības programmu veselības aizsardzības jomā (2007–2013) ². Tās 7. pantā ierosināts programmas finansējumu 2007.–2013. gadam noteikt EUR 365,6 miljonu apjomā.
2. Likumdošanas procedūras kavējumu dēļ Komisija 2007. gada 23. martā informēja budžeta lēmēj institūciju, ka jaunās sabiedrības veselības programmas piemērošana būs jāatliek uz 2008. finanšu gadu ³. Tādējādi jaunās sabiedrības veselības programmas (2008–2013) finansējums ir jāpielāgo EUR 321,5 miljonu apjomam.

¹ OV C 139, 14.6.2006., 1. lpp.

² COM (2006) 234.

³ COM (2007) 150.

3. Lai pasākumiem sabiedrības veselības jomā nodrošinātu pēc iespējas lielāku nepārtrauktību, 2007. finanšu gadā izmantos pašreizējās sabiedrības veselības programmas ¹ līdzekļus EUR 44,1 miljonu apjomā. Tādējādi kopējais finansējums sabiedrības veselības pasākumiem, ko finansē ar 2007.–2013. gada programmām, sasniedz EUR 365,6 miljonus.

**Eiropas Savienības Padomes (VISPĀRĒJĀS LIETAS UN ĀRĒJĀS ATTIECĪBAS)
2823. sanāksme 2007. gada 15. oktobrī**

DEKLARĀCIJA 137/07

Padomes deklarācija

"Padome lūdz *ATHENA* īpašajai komitejai ar labvēlīgu attieksmi izskatīt turpmākus lūgumus, kas attiecas uz operācijas *EUFOR TCHAD/RCA* vajadzībām un ko tai varētu iesniegt operācijas komandieris."

DEKLARĀCIJA 138/07

Francijas deklarācijas

I

"Lēmums, kas pieņemts saistībā ar Vienoto rīcību par *EUFOR TCHAD/RCA*, liecina par to, ka joprojām ir grūtības īstenot 2006. gadā panākto vienošanos par *ATHENA* mehānisma pārskatīšanu. Tādēļ Francija lūdz pēc iespējas drīzāk sākt izskatīt šo jautājumu, lai nekaitētu Eiropas Savienības turpmākām militārām operācijām."

II

"Ņemot vērā, cik svarīgs veiksmīgai operācijas *EUFOR TCHAD/RCA* norisei ir apgādes posms, Francija aicina dalībvalstis, kam ir stratēģiska transporta resursi, palīdzēt bruņotos spēkus dislocēt, jo īpaši atbalstot tādu valstu kontingenta dislocēšanu, kam tāda transporta nav."

DEKLARĀCIJA 139/07

Kopīga deklarācija

"Padome sakarā ar turpmākām diskusijām par jaunās Lugāno konvencijas noslēgšanu piekrīt apsvērt iespēju nākt klajā ar deklarāciju saskaņā ar minētās konvencijas 1. protokola II panta 2. punktu.

Padome uzskata, ka apsverot šādu deklarāciju, būtu jāizpētī stāvoklis visās dalībvalstīs, kuru tiesību aktos par civilprocesu jau ir paredzēti īpaši noteikumi attiecībā uz trešo personu paziņojumiem."

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums Nr. 1786/2002/EK (2002. gada 23. septembris) par Kopienas rīcības programmas pieņemšanu sabiedrības veselības aizsardzības jomā (2003–2008) (OV L 271, 9.10.2002., 1. lpp.).

DEKLARĀCIJA 140/07

Padomes deklarācija

par nodokļa iekasēšanas izmaksu sadalījumu, par PVN un par statistiku saistībā ar centralizēto muietošanas sistēmu

Ar centralizēto muietošanas sistēmu, kas izklāstīta šodien pieņemtajā Regulā par Modernizētu muitas kodeksu, ir radītas būtiskas pārmaiņas tajā, kā dalībvalstu muitas dienesti uzņemas nodokļa iekasēšanas izmaksas. Padome ņem vērā, ka Modernizētā muitas kodeksa noteikumi nav tieši saistīti ar šo jautājumu par nodokļa iekasēšanas izmaksu sadalījumu.

Tomēr, lai, no vienas puses, nekavētu Modernizētā muitas kodeksa pieņemšanu un, no otras puses, izvairītos no lielas nelīdzsvarotības dalībvalstu budžeta pārvaldībā, Padome uzskata, ka būtu jāizstrādā mehānisms, ar ko koriģēt iekasēšanas izmaksu plūsmu. Šādā mehānismā būtu jāņem vērā muitas un nodokļu pārvalžu praktiskā iesaiste ar preču importu un eksportu saistītās muitas operācijās.

Šis mehānisms būtu jāizstrādā piemērotos forumos un tam būtu jāpiešķir tāds statuss, lai būtu nodrošināts, ka tas dalībvalstīm ir juridiski saistošs.

Šim mehānismam būtu jābūt spēkā ne vēlāk kā Modernizētā muitas kodeksa spēkā stāšanās dienā un tam būtu jāstrādā ne vēlāk kā tad, kad Muitas kodeksu sāks piemērot.

Padome turklāt atzīmē, ka centralizētās muietošanas sistēmas dēļ var būt jāizdara pielāgojumi arī PVN, statistikas, kā arī valstu aizliegumu un ierobežojumu jomā.

Padome vienojas, ka šiem jautājumiem būtu jābūt piemērotos forumos noskaidrotiem līdz tam, kad Modernizētā muitas kodeksa noteikumi par centralizēto muietošanu stājas spēkā. Tas jo īpaši attiecas uz jautājumu par nodokļa iekasēšanas izmaksu sadalījumu.

DEKLARĀCIJA 141/07

Padomes un Komisijas kopīga deklarācija

par centralizētās muietošanas sistēmas darbības izvērtējumu

Padome un Komisija vienojas, ka trīs gadus pēc Modernizētā muitas kodeksa stāšanās spēkā Komisijai būtu jāizvērtē centralizētās muietošanas sistēmas darbība.

Pamatojoties uz informāciju no dalībvalstīm, Komisijas dienesti iesniegs ziņojumu Padomei un Eiropas Parlamentam, un Komisija attiecīgā gadījumā nāks klajā ar visiem vajadzīgajiem tiesību aktu grozījumu priekšlikumiem.

DEKLARĀCIJA 142/07

Padomes deklarācijas

- Padome pauž gandarījumu par Stabilizācijas un asociācijas nolīgumu, kas atbalsta Melnkalnes virzību uz Eiropu. Padome uzsver, ka šā nolīguma parakstīšana neskar tās nostāju attiecībā uz to, kā iespējamās iestāšanās sarunās nākotnē tiks risināts jautājums par euro *de facto* izmantojumu Melnkalnē. Euro pašreizējais izmantojums Melnkalnē, kas izriet no ārkārtas apstākļos pieņemta Melnkalnes iestāžu lēmuma, ir pilnībā nodalāms no dalības euro zonā.
- Padome atgādina, ka vienpusēja euro ieviešana neatbilst Līgumam, kurā paredzēts, ka euro pieņemšana ir iespējama pēc tam, kad noslēdzies strukturēts daudzpusējs konverģences process.
- ES dalībvalsts nevar pieņemt euro un pievienoties euro zonai, ja nav izpildīti visi Līgumā noteiktie kritēriji. Viens no kritērijiem ir sasniegt augstu stabilu konverģences pakāpi, kā noteikts Līgumā.
- Ņemot vērā minēto, Līguma ietekmi uz Melnkalnes monetāro režīmu sīki izskatīs piemērotā laikā – vēlākais, saistībā ar iespējamām sarunām par iestāšanos ES.

Eiropas Savienības Padomes (LAUKSAIMNIECĪBA UN ZIVSAIMNIECĪBA)

2825. sanāksme

2007. gada 22. un 23. oktobrī

DEKLARĀCIJA 143/07

Komisijas deklarācija

par 47. panta 1. punktu

"Komisija paredz Regulas (EK) Nr. 318/2006 II pielikumu (cukurbiešu iepirkšanas noteikumi) negrozītu iekļaut īstenošanas noteikumos, ko pieņems vēlāk."

DEKLARĀCIJA 144/07

Komisijas deklarācija

par ziņošanas pienākumiem linu un kaņepju nozarē

"Komisijas ziņojums Eiropas Parlamentam un Padomei, kas minēts 15. panta 3. punktā Padomes Regulā (EK) Nr. 1673/2000 par šķiedras linu un kaņepju tirgu kopējo organizāciju, kā paredzēts šajā pantā, jāiesniedz ļoti laicīgi attiecīgā 2008./2009. tirdzniecības gada sākumā."

DEKLARĀCIJA 145/07

Komisijas deklarācija

par 117. panta c) punktu

"Attiecībā uz Regulas (EK) Nr. 1782/2003 68.a panta piemērošanu saistībā ar šīs regulas 117. pantu Komisija ir nodomājusi īstenošanas noteikumos iekļaut attiecīgos vajadzīgos noteikumus, kā šobrīd paredzēts Regulā (EK) Nr. 1952/2005 un jo īpaši tās 6. pantā."

DEKLARĀCIJA 146/07

Komisijas deklarācija

par importa licenču sistēmām, kas minētas 124. pantā

"Komisija atzīst, cik svarīgas ir importa licences lauksaimniecības tirgu pārvaldībai, jo īpaši attiecībā uz produktiem, uz kuru importu šobrīd attiecas importa licences uzrādīšana saskaņā ar attiecīgo Padomes pamatregulu. Komisija tādēļ gatavojas izvērtēt vajadzību pēc importa licenču prasībām, ņemot vērā attiecīgo tirgu ietekmējamību, un apsvērt iespēju atcelt licenču prasības tikai tādos gadījumos, kad var izmantot līdzīgus mehānismus. Komisija šādos gadījumos rūpīgi pārraudzīs pieņemto lēmumu ietekmi un saprātīgi noteiktā termiņā ziņos Pārvaldības komitejai par šī novērtējuma rezultātiem."

DEKLARĀCIJA 147/07

Komisijas deklarācija

par eksporta licenču sistēmām, kas minētas 155. pantā

"Komisija atzīst, cik svarīgas ir eksporta licences lauksaimniecības tirgu pārvaldībai, jo īpaši attiecībā uz produktiem, uz kuru eksportu šobrīd attiecas eksporta licences uzrādīšana saskaņā ar attiecīgo Padomes pamatregulu. Komisija tādēļ plāno novērtēt to, vai eksporta licenču prasības ir vajadzīgas, ņemot vērā attiecīgo tirgu ietekmējamību, kā arī apsvērt atcelt eksporta licences prasības tikai tad, ja var izmantot citus līdzīgus mehānismus."

DEKLARĀCIJA 148/07

Komisijas deklarācija

par Kopienas izcelsmes prasību piešķirt 160. panta 7. punkta a) apakšpunktā minētās eksporta kompensācijas

"Komisija neplāno pašreizējā situācijā mainīt juridisko *status quo* attiecībā uz izcelsmes prasībām eksporta kompensāciju piešķiršanai."

DEKLARĀCIJA 149/07

Komisijas deklarācija

par 179. panta b) punktu

"Komisija paziņo, ka attiecībā uz olīveļļu cenu pieaugumu var uzskatīt par ievērojamu vienīgi gadījumā, ja olīveļļas tirgus cena Kopienā pēdējo trīs mēnešu laikā 1,6 reizes pārsniedz vidējo cenu, kas noteikta 30. pantā."

DEKLARĀCIJA 150/07

Komisijas deklarācija

par pārvaldības komitejas darba metodēm pēc vienotās kopējā tirgus organizācijas pieņemšanas

"Komisijas priekšlikums Regulai, ar ko izveido vienotu Kopējā tirgus organizāciju (KTO), ir paredzēts, lai apvienotu esošo 21 KTO vienā vispārējā tiesiskā struktūrā. Šādai pieejai nepieciešams izveidot vienu pārvaldības komiteju, kas aizstātu pārvaldības komitejas, kuras šobrīd darbojas dažādās Kopējās lauksaimniecības politikas (KLP) nozarēs.

Komisija ļoti labi apzinās to, cik svarīga ir pārvaldības komitejas procedūra, lai Kopējā lauksaimniecības politika funkcionētu pareizi. Mērķis attiecībā uz juridisko prasību, kas nosaka, ka pārvaldības komitejas piedalās tiesību aktu pieņemšanas procesā Komisijas līmenī, ir iesaistīt dalībvalstis Komisijas lēmumu pieņemšanā. KLP un jo īpaši tirgus politikas jomā pārvaldības komiteju uzdevums ir nodrošināt, lai dalībvalstu zināšanas un pieredze tiktu ņemta vērā.

Komisija tādēļ ir apņēmusies veikt nepieciešamo, lai pārvaldības komiteja darbotos tādā veidā, ka tā pilnībā veic savus uzdevumus. Tā kā tam ir nepieciešams, lai dalībvalstu zināšanas tiktu pienācīgi pārstāvētas komitejā, atbilstoši ir jāplāno tās sanāksmes. Turklāt būtu jāpielāgo noteikumi par dalībvalstu delegātu ceļa izdevumu atmaksāšanu. Vienlaikus būtu jāatceras, ka komitejas darba noteikumi būs jāpielāgo aktuālajām vajadzībām, kas rodas, attīstoties KLP.

Tur, kur KLP notiek izmaiņas, kas ietekmē sarunu nepieciešamību komitejā, šos noteikumus būtu jāpielāgo, tāpat kā tas tika darīts agrāk ¹.

¹ Šajā sakarā būtu jāatgādina, ka saskaņā ar programmu "Agenda 2000" un KLP reformu 2003. gadā pārvaldības komitejas sanāksmju skaits, kas notikušas tirgus politikas jomā, ir samazinājies no 284 2001. gadā līdz 218 2006. gadā, t.i., aptuveni par 24 %.

Ņemot vērā minēto un pašreizējo situāciju, būtu lietderīgi izveidot vienotās pārvaldības komitejas darba modeli saskaņā ar šādiem principiem:

1. Darba noteikumi "optimālā ātrumā"

Saskaņā ar pašreizējo praksi sanāksmēm parasti būtu jānotiek līdz divām pilnām dienām nedēļā. Ja būs vajadzīga, piemēram, sanāksme tirdzniecības mehānismu jomā, var paredzēt papildu sanāksmes dienu. Pārvaldības komitejas sarunu biežums par jautājumiem konkrētās nozarēs arī turpmāk būs atkarīgs no attiecīgo nozaru vajadzībām.

Konsekvences labad, kā arī, lai dalībvalstis varētu pienācīgi sevi pārstāvēt komitejas līmenī, punkti, kuri jāapspiež komitejas sanāksmēs, būtu jāizvēlas tā, lai nodrošinātu, ka tie ir satura ziņā pietiekami savstarpēji saistīti. Tādēļ būtu lietderīgi, ja, piemēram, jautājumus, kas attiecas uz augkopību, apspriestu vienā sanāksmē, bet tos, kas attiecas uz dzīvnieku audzēšanu – atsevišķā sanāksmē. Attiecībā uz sarunām par jautājumiem tādās konkrētās nozarēs kā vīns, augļi un dārzeņi vai specializētas kultūras, būtu mērķtiecīgi arī nodrošināt atsevišķas pārvaldības komitejas sanāksmes.

Gadījumos, kad ir īpaši svarīgi izmantot dalībvalstu zināšanas un pieredzi, būtu jāparedz konkrētās nozares ekspertu sanāksmes vienotās pārvaldības komitejas aizgādībā. Tas īpaši attiecas uz sarunām par īstenošanas noteikumu projektiem vai jautājumiem, ko nepieciešams risināt steidzamāk – tādiem kā konkrēti traucējumi tirgū (piemēram, putnu gripa). Vajadzības gadījumā vienā un tajā pašā dienā var sasaukt pat vairāk nekā vienu šādu ekspertu grupu sanākumi. Ekspertu grupa paziņotu par sarunu rezultātiem komitejai, kas noturētu oficiālu balsošanu.

2. Pārejas posms

Komisija apzinās īpašo situāciju, kas, iespējams, dominēs pārejas posmā, kad notiks jaunās KTO regulas pieņemšana un tās pilnīga īstenošana visās nozarēs¹. Šajā posmā jaunā pārvaldības komiteja un šobrīd esošās ar nozarēm saistītās pārvaldības komitejas pastāvēs līdzās cita citai. Pēdējās minētās komitejas veiks uzdevumus esošajā KTO līdz brīdim, kad tās aizstās jaunā komiteja. Jaunajai komitejai būs jāapspiež un jābalso par projekta noteikumiem jaunās vienotās KTO īstenošanai. Tomēr būtu prātīgi sarunu procesā iesaistīt esošās ar nozarēm saistītās komitejas, jo šī tehnika ir izrādījusies diezgan efektīva KLP 2003. gada reformas īstenošanas procesā. Tas varētu būt īpaši noderīgi attiecībā uz augļu un dārzeņu un vīna nozarēm, līdzko tajās tiks pabeigti attiecīgie reformu procesi un tie būs gatavi īstenošanai.

¹ Būtu jānorāda, ka Komisijas priekšlikums paredz pieņemot vienoto KTO, sākot no 2008. gada 1. janvāra, izņemot tām nozarēm, kuru darbība norit, pamatojoties uz tirdzniecības gadiem, kad vienotā KTO kļūtu piemērojama no attiecīgā tirdzniecības gada sākuma 2008. gadā.

Atbilstīgos gadījumos, piemēram, attiecībā uz horizontālu īstenošanas noteikumu apspriešanu, varētu vērsties pēc palīdzības pie ekspertu grupām. Pats par sevi saprotams, ka šādos gadījumos oficiālam balsojumam par attiecīgiem projekta pasākumiem būs jānotiek vienotajā pārvaldības komitejā.

3. Ceļa izdevumu atmaksāšana

Sakarā ar vienotās pārvaldības komitejas plašajām kompetencēm dalībvalstīm būs nepieciešams sūtīt atbilstošu skaitu delegātu uz šīs komitejas sanāksmēm. Tādēļ Komisija plāno palielināt delegātu skaitu no viena līdz diviem delegātiem, kuru ceļa izdevumus varētu atmaksāt par vienu sanākumi. Šāda kārtība atbilstu tai kārtībai, ko šobrīd piemēro attiecībā uz citām horizontālām komitejām, kā, piemēram, tiešo maksājumu pārvaldības komiteju vai līdzekļu koordinēšanas komiteju. Tomēr dalībvalstis varēs sūtīt vairāk nekā divus delegātus ar nosacījumu, ka tie paši sedz ceļa izdevumus. Būtu jāuzsver, ka noteikumus par ceļa izdevumu atmaksāšanu piemēro, nepārsniedzot pieejamās budžeta apropriācijas."

DEKLARĀCIJA 151/07

Kipras deklarācija, ko atbalsta Malta

"Kipra ir vairākkārt sīki paskaidrojusi īpašos politiskā jutīguma cēloņus, kas tai neļauj piekrist vairāku tādu Kopienas aktu pieņemšanai, ko pieņēma saskaņā ar regulām, kuras jāizstāj ar šeit ierosinātās regulas 195. pantu.

Tādēļ pietiek šeit vēlreiz uzsvērt, ka mēs paužam nožēlu, ka vairāki Kopienas akti, kas attiecas uz pieņemtajām eksporta kompensācijām, ietver atsauci uz Kipras Republikas teritorijām, kuras Kipras Republikas valdība nekontrolē, tādā veidā paredzot, ka pret šīm teritorijām attieksme ir līdzvērtīga attieksmei pret trešo valstu vietām.

Šāda attieksme, pēc mūsu domām, ir pretrunā ES tiesību aktiem un jo īpaši pretrunā 2003. gada Pievienošanās akta 10. protokolam. Attiecībā uz to Kipra labprāt paskaidrotu, ka Kipras Republikas teritorijas, kuras Kipras Republikas valdība nekontrolē, ir Kipras Republikas daļa un tās nekādā gadījumā nedrīkst uzskatīt par trešām valstīm vai teritorijām, kā tas tiek darīts attiecīgajos Kopienas aktos. Pievienošanās akta 10. protokolā skaidri noteikts, ka *acquis* piemērošana teritorijās, kuras Kipras Republikas valdība nekontrolē, ir uz laiku atlikta un tajā attiecīgajām teritorijām netiek piešķirts nekāda veida trešo valstu statuss.

Nemot vērā iepriekš teikto un faktu, ka Kopienas akti, kas ietver šādu atsauci uz Kipras Republikas teritorijām, kuras Kipras Republikas valdība nekontrolē, paliek spēkā šeit ierosinātās Regulas 195. pantā, Kipras pienākums ir nepiekt šādas Regulas pieņemšanai."

DEKLARĀCIJA 152/07

Kipras Republikas deklarācija

OTRA KIPRAS DEKLARĀCIJA (tikai EN)

"Further to the political agreement reached on the Proposal for a Council Regulation establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (single CMO Regulation), the Republic of Cyprus wishes to offer the following clarification on its position:

An understanding has been reached as to the terminology to be used in future Community acts related to export refunds, in order to ensure that future reference, in such acts, to the areas of the Republic of Cyprus in which the Government of the Republic of Cyprus does not exercise effective control, is in accordance with primary Community Law and in particular Protocol 10 of the Act of Accession 2003. Thus, such legal acts cannot, in any way, treat the areas in question in a manner similar to that of third country destinations, or give rise to any doubts as to their legal status.

This understanding enables Cyprus to give its consent to the adoption of the single CMO Regulation in the expectation that the Community acts already adopted, which continue to be valid on the basis of Article 195 of the proposed Regulation, will in due course, be substituted by new Community acts to the same effect, whose terminology will be in accordance with Protocol 10 of the Act of Accession 2003."

DEKLARĀCIJA 153/07

Griekijas Republikas deklarācija

"Grieķija balso par priekšlikumu Padomes Regulai, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju, tomēr tā pilnībā piekrīt Kipras delegācijas viedoklim.

Mēs uzskatām, ka principā pret Kipras Republikas apgabaliem, ko Kipras Republikas valdība faktiski nekontrolē, nekādā gadījumā nedrīkstētu izturēties tā kā pret trešajām valstīm."

DEKLARĀCIJA 154/07

Somijas deklarācija

"Ziemeļiem raksturīgie ražošanas apstākļi izvirza īpašas prasības Somijā audzētiem kultūraugiem. Daudzas Viduseiropā izplatītas šķirnes slikti aug Somijas smagajos klimatiskajos apstākļos. Lai varētu nodrošināt Somijas lauksaimniecības apstākļiem piemērotu augu šķirņu sēklu krājumus, ir jāgarantē piemēroti apstākļi sēklu ražošanai. Tālab mērķtiecīgi pasākumi būs vajadzīgi arī pēc 2010. gada. Tiem būtu jābūt daļai no Kopienas politikas pasākumiem."

DEKLARĀCIJA 155/07

Komisijas deklarācija

par Padomes Regulu, ar ko nosaka Ziemeļrietumu Atlantijas zvejniecības organizācijas pārvaldības apgabalā piemērojamos saglabāšanas un izpildes pasākumus

"Komisija ņem vērā to, ka jautājumā par Ziemeļrietumu Atlantijas zvejniecības organizācijas pārvaldības apgabalā piemērojamiem saglabāšanas un izpildes pasākumiem Padome ir ieņēmusi vienprātīgu nostāju un pēc tam vienprātīgi pieņēmusi prezidentvalsts piedāvāto kompromisa variantu.

Komisija joprojām uzskata, ka pareizā pieeja šim jautājumam ir tās sākotnējais priekšlikums īstenot jaunus Ziemeļrietumu Atlantijas zvejniecības organizācijas saglabāšanas un izpildes pasākumus, kas Kopienai kļūst obligāti saskaņā ar komiteju procedūru, balstoties uz Regulas (EK)

Nr. 2371/2002 30. panta 2. punktu.

Komisija uzskata, ka par šo lietu pieņemtais lēmums nerada precedentu turpmākiem lēmumiem."

DEKLARĀCIJA 156/07

Spānijas un Maltas delegācijas deklarācija

Spānijas un Maltas delegācija uzskata, ka atbilstības tabulas iekļaušana šīs direktīvas 4. panta 1. punktā rada lielākas juridiskas saistības nekā tās, kas paredzētas 34. punktā Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu un Eiropas Kopienas dibināšanas līguma 249. pantā, kurā noteikts, ka direktīvas tām dalībvalstīm, kurām tās adresētas, uzliek saistības attiecībā uz sasniedzamo rezultātu, bet ļauj šo valstu iestādēm noteikt to īstenošanas formas un metodes.

DEKLARĀCIJA 157/07

Zviedrijas deklarācija

Sausuma dēļ Rumānijā sniegtais valsts atbalsts

"Zviedrija uzskata, ka Padomi nevajadzētu izmantot, lai apstiprinātu valsts atbalstu, ja valsts atbalsta plānu var apstiprināt Komisija. Komisijas procedūra attiecīgi garantē, ka valsts atbalsta plānu īsteno pareizi. Ar Padomes procedūru līdzvērtīgas garantijas nav nodrošinātas.

Zviedrija tādēļ nevar atbalstīt to, ka Padome piekrīt Rumānijas lūgumam saņemt valsts atbalstu. Ņemot vērā lietas steidzamību un to, ka šis jautājums Rumānijai ir ārkārtīgi svarīgs, Zviedrija tomēr atturēsies no balsojuma, lai lēmumu varētu pieņemt."

Eiropas Savienības Padomes (VIDE) 2826. sanāksme 2007. gada 30. oktobrī

DEKLARĀCIJA 158/07

Padomes un Komisijas kopīga deklarācija

Pragmatisku un citu iemeslu dēļ nolīgumu ar Apvienotajiem Arābu Emirātiem par dažiem gaisa pārvadājumu pakalpojumu aspektiem būtu vēlams noslēgt vienīgi Kopienai. Tādus pašus apsvērumus piemērotu līdzīgiem nolīgumiem, ja tos noslēdz saskaņā ar pilnvarām un ievērojot pilnvaras, kas paredzētas dažu noteikumu aizstāšanai pašreizējos divpusējos nolīgumos, kuras Padome pieņēmusi ar 2003. gada 5. jūnija lēmumu.

Šis lēmums nav precedents tam, kā īstenot Kopienas un tās dalībvalstu attiecīgās kompetences nolīgumiem, kas nav iepriekš minētie, piemēram, tādi nolīgumi, ko noslēgs kā jauktus nolīgumus un kas paredzēti ar Padomes 2003. gada 5. jūnija Lēmumu, ar ko Komisija ir pilnvarota sākt sarunas ar Amerikas Savienotajām Valstīm gaisa pārvadājumu jomā.

Šis lēmums nerada nekādas jaunas Kopienas kompetences, ciktāl ir runa par ārējiem nolīgumiem gaisa pārvadājumu pakalpojumu jomā, un tas arī neiespaido Kopienas un tās dalībvalstu kompetenču nošķirumu.

DEKLARĀCIJA 161/07

Nīderlandes un Dānijas delegāciju deklarācijas

Nīderlande un Dānija pauž gandarījumu par priekšlikumu Regulai par uzlabotas terapijas zālēm. Īpaši izstrādāti un saskaņoti noteikumi šajā produktu kategorijā uzlabos piekļuvi šiem augstākās tehnoloģijas produktiem, kā arī uzlabos to drošumu.

Šajā regulā paredzēts, ka visas medicīnas ierīču un dzīvotspējīgu šūnu kombinācijas tiks klasificētas kā uzlabotas terapijas zāles. Tas nozīmē, ka materiāla īpatnības būs noteicošās piemērojamā produktu režīma izvēlē. Par šo Nīderlande un Dānija pauž nožēlu.

Nīderlande un Dānija neatlaidīgi ir uzsvērušas, cik svarīgs ir galvenais iedarbības veids kā paredzētā mērķa sasniegšanas pamatprincips, pēc kā būtu jānosaka, kurš regulatīvais režīms piemērojams konkrētajam produktam. Iepriekšējos gadu desmitos šis pamatprincips ir pierādījis savu vērtību kā dažādu tādu produktu kategoriju nošķirtnes stūrakmens kā farmācijas preces, medicīnas ierīces, kosmētika un pārtika.

Viena no svarīgākajām produktu izstrādes tendencēm ir vairāku tehnoloģiju apvienošana vienā produktā – saukta par konverģējošām tehnoloģijām. Tādēļ būtiski palielināsies to produktu skaits, kurus būs grūti iedalīt noteiktā regulatīvā sistēmā. Tādēļ, lai iedalītu produktus regulatīvajā struktūrā, ir vajadzīgi nemainīgi un skaidri kritēriji, kuru izstrādē ņemta vērā paredzamā nākotnes tehnoloģiju attīstība.

Nīderlande un Dānija vēlētos uzsvērt, ka pieeja, ko izmanto gadījumā, ja kombinē medicīnas ierīces ar dzīvotspējīgām šūnām un/vai audiem, ir izņēmums no veiksmīgi izstrādātās pieejas, kas šobrīd pastāv zāļu un medicīnas ierīču nozarē. Arī visos turpmākajos gadījumos galvenajam iedarbības veidam būtu jāpaliek kā pamatprincipam.

DEKLARĀCIJA 162/07

Maltas delegācijas deklarācija

Malta atzīst, ka ir svarīgi uz uzlabotas terapijas zālēm attiecināt īpašu reglamentējošo sistēmu, kurā paredzēts, ka Eiropas Zāļu aģentūra novērtē visus produktus un ka tie tirgū nokļūst, izmantojot centralizētu procedūru.

Neskatoties uz to, Malta uzskata, ka zāles, kas iegūtas no cilvēka embrija vai augļa šūnām, no augļa aizmetņa šūnām vai šūnām, kas no tādām cēlušās, vai arī satur šādas šūnas, nevajadzētu iekļaut Regulas par uzlabotas terapijas zālēm darbības jomā. Malta stingri pastāv pie uzskata, ka tā neattaisno nekāda veida cilvēka embrionālās cilmes šūnas iegūšanu no dzīvkiem, pat ne no sasaldētiem, embrijiem.

Vēl konkrētāk, Malta neatzīst eksperimentus ar pastāvošām cilvēka embrija cilmes šūnu klonu līnijām, kas ir pieejamas tirgū – Malta to uzskata par līdzdalību. Malta tomēr neuzskata, ka ētiska problēma pastāv, ja zāļu ražošanā tiek lietotas pieaugušu cilvēku cilmes šūnas, tostarp nabas saites asins cilmes šūnas.

Turpretī Malta vērš uzmanību uz to, ka saskaņā ar 28. panta 2. punktu Regulā par uzlabotas terapijas zālēm, un ar ko groza Direktīvu 2001/83/EK, minētā direktīva un visas uz to attiecinātās regulas neietekmē tādu valsts tiesību aktu piemērošanu, ar ko aizliedz vai ierobežo konkrēta veida cilvēku vai dzīvnieku šūnu izmantošanu vai tādu zāļu pārdošanu, piegādi un izmantošanu, kas satur šīs šūnas, sastāv no tām vai ir iegūtas no tām.

DEKLARĀCIJA 163/07

Vācijas deklarācija

Vācija savas prezidentūras laikā pastiprināti centās panākt, lai vienotos par Regulas saturu un tās ātru pieņemšanu. Kaut gan mēs pienācīgi un bez ierunām atbalstām Regulas noteikumus, mums tomēr ar nožēlu jāatzīst, ka Padomes Juridiskā dienesta veiktajā šā nozīmīgā juridiskā dokumenta vācu valodas tulkojumā pieļauti nopietni trūkumi, jo tulkojumā nav pietiekami ņemtas vērā profesionālās un juridiskās vācu valodas prasības. Tas jo īpaši attiecas uz angļu terminu "*Marketing Authorization*" un "*Summary of Product Characteristics*" tulkojumu vācu valodā ar formulējumiem attiecīgi "*Genehmigung für das Inverkehrbringen*" un "*Zusammenfassung der Merkmale des Arzneimittels*", ko vācu profesionālā un juridiskā valodā nelieto un kas daļēji ir pat pārprotami. Pareizs šo angļu terminu tulkojums vācu valodā, lai tos varētu skaidri saprast visi tirgus dalībnieki, ir attiecīgi "*Zulassung*" un "*Fachinformation*". Tāpēc šos terminus Vācijā lietos arī turpmāk un arī attiecībā uz apstākļiem, ko reglamentē šī regula.

Vācija arī turpmāk saistībā ar priekšlikumiem par Eiropas ārstniecības līdzekļu tiesību aktu izstrādi un pārstrādāšanu veiks pasākumus, lai šos terminus iekļautu attiecīgajās dokumentu vācu valodas redakcijās un šajā sakarā lūdz Komisiju jau tagad pienācīgi to ņemt vērā, izstrādājot turpmākus tiesību aktu priekšlikumus.

2007. GADA OKTOBRIS	
CITI TIESĪBU AKTI	Balsojumi, kas publiskoti
Eiropas Savienības Padomes (TRANSPORTS, TELEKOMUNIKĀCIJAS UN ENERĢĒTIKA) 2821. sanāksme 2007. gada 1. un 2. oktobrī	
Padomes secinājumi par Komisijas paziņojumu "ITU Pasaules radiosakaru 2007. gada konference (PRK-07)" Dok. 11991/07 Padomes Lēmums par nolīguma noslēgšanu starp Eiropas Savienību un Jaunzēlandi par Jaunzēlandes līdzdalību Eiropas Savienības Policijas misijā Afganistānā (<i>EUPOL AFGHANISTAN</i>) Dok. 10618/07 Padomes Vienotā rīcība, ar kuru groza Vienoto rīcību 2007/113/KĀDP, ar ko pagarina un groza pilnvaras Eiropas Savienības Īpašajam pārstāvim Centrālajā Āzijā Dok. 12332/07 + COR 1 (fi) Padomes Kopējā nostāja, ar ko pagarina Kopējo nostāju 2004/694/KĀDP par turpmākiem pasākumiem, lai atbalstītu sekmīgu Starptautiskā Kara noziegumu tribunāla bijušajai Dienvidslāvijai (<i>ICTY</i>) mandāta īstenošanu Dok. 12688/07 Padomes Lēmums par apspriežu pabeigšanu ar Fidži Republiku saskaņā ar ĀKK un EK partnerattiecību nolīguma 96. pantu un Attīstības sadarbības instrumenta 37. pantu Dok. 12708/07 +COR 1(fr) Padomes Rezolūcija par Eiropas Savienības Tāldarbības identifikācijas un uzraudzības sistēmas (<i>LRIT</i>) datu centra izveidi Dok. 13030/07 Eiropas Savienības Padomes secinājumi par Komisijas ziņojumu "Rīcības plāns saistībā ar lidostu jaudu, efektivitāti un drošumu Eiropā" Dok. 13161/07	deklarācija: 132/07 (Komisija)

2007. GADA OKTOBRIS	
CITI TIESĪBU AKTI	Balsojumi, kas publiskoti
Eiropas Savienības Padomes (EKONOMIKA UN FINANSES) 2822. sanāksme 2007. gada 9. oktobrī	
Padomes secinājumi par Revīzijas palātas Īpašo ziņojumu Nr. 3/2007 par Eiropas Bēgļu fonda pārvaldību (2000.–2004. gads) Dok. 13171/07 + COR 1	
Padomes Lēmums par to, lai parakstītu Nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Moldovas Republiku par vīzu atvieglotu izsniegšanu Dok. 12758/07	deklarācija: 133/07 (RO)
Padomes un Komisijas Lēmums, lai noslēgtu Protokolu Partnerības un sadarbības nolīgumam (PSN) starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Moldovas Republiku, no otras puses, par Bulgārijas Republikas un Rumānijas pievienošanas PSN Dok. 11754/07	deklarācija: 134/07 (RO)
Padomes Kopējā nostāja, ar ko groza Kopējo nostāju 2005/440/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Kongo Demokrātisko Republiku Dok. 12686/07	
Padomes Regula, ar ko nosaka galīgo antidempinga maksājumu un galīgi iekasē pagaidu maksājumu par Amerikas Savienoto Valstu, Ķīnas Tautas Republikas un Taivānas izcelsmes peroksosulfātu (persulfātu) importu Dok. 12771/07	
Padomes Lēmums, lai parakstītu un provizoriski piemērotu Papildprotokolu Nolīgumam par tirdzniecību, attīstību un sadarbību starp Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Dienvidāfrikas Republiku, no otras puses, lai ņemtu vērā Bulgārijas Republikas un Rumānijas pievienošanas Eiropas Savienībai Dok. 13038/07 + COR 1	
Padomes secinājumi par Stabilitātes un izaugsmes pakta preventīvo pasākumu efektivitātes nodrošinājumu Dok. 13337/07	

2007. GADA OKTOBRIS	
CITI TIESĪBU AKTI	Balsojumi, kas publiskoti
Padomes secinājumi "Valsts finanšu kvalitāte – valsts pārvaldes modernizācija" Dok. 13316/07 Padomes secinājumi "Labāks regulējums ES – panākumi administratīvā sloga mazināšanā" Dok. 13286/1/07 REV 1 Padomes secinājumi par Komisijas paziņojumu "Ceļā uz kopīgiem elastdrošības principiem: vairāk un labākas darba vietas, izmantojot elastīgumu un drošību" Dok. 13287/07 Padomes secinājumi "Mijieskaits un norēķini" Dok. 13313/07 Padomes secinājumi "ES finanšu stabilitātes sistēmas uzlabošana" Dok. 13359/2/07 REV 2 Rakstiskā procedūra, kas noslēgusies 2007. gada 10. oktobrī Padomes Lēmums par to, lai parakstītu Nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Moldovas Republiku par to personu atpakaļuzņemšanu, kuras uzturas neatļauti Dok. 12752/07 Eiropas Savienības Padomes (VISPĀRĒJĀS LIETAS UN ĀRĒJĀS ATTIECĪBAS) 2823. sanāksme 2007. gada 15. oktobrī Padomes Regula, ar ko pēc termiņa beigu pārskatīšanas, kuru veica saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 384/96 11. panta 2. punktu, nosaka antidempinga maksājumus par Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes integrētu, elektronisku, kompakto, luminiscējošu spuldžu (<i>CFL-i</i>) importu un attiecina tos uz šā paša ražojuma importu no Vjetnamas Sociālistiskās Republikas, Pakistānas Islāma Republikas un Filipīnu Republikas Dok. 13040/1/07 REV 1	<i>deklarācija:</i> <i>133/07 (RO)</i>

2007. GADA OKTOBRIS	
CITI TIESĪBU AKTI	Balsojumi, kas publiskoti
Padomes Lēmums, lai noslēgtu Nolīgumu par Bulgārijas Republikas un Rumānijas dalību Eiropas Ekonomikas zonā, kā arī četrus ar to saistītus nolīgumus Dok. 12641/07 Padomes Lēmums, lai parakstītu un provizoriski piemērotu Protokolu Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumam, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Marokas Karalisti, no otras puses, lai ņemtu vērā Bulgārijas Republikas un Rumānijas pievienošanos Eiropas Savienībai Dok. 13101/07 + REV 1 (es) Padomes Lēmums, lai noslēgtu Protokolu Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumam, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Marokas Karalisti, no otras puses, lai ņemtu vērā Bulgārijas Republikas un Rumānijas pievienošanos Eiropas Savienībai Dok. 13104/07 + REV 1 (es) ES Kopējās nostājas, gatavojoties nākamajai Pievienošanās konferencei ar Horvātiju Dok. 13772/07 Padomes Vienotā rīcība par Eiropas Savienības militāro operāciju Čadas Republikā un Centrālāfrikas Republikā Dok. 12459/07 + REV 1 (en) ES tirdzniecības veicināšanas atbalsta stratēģija: stiprinot ES atbalstu ar tirdzniecību saistītām jaunattīstības valstu vajadzībām Dok. 13070/07 Padomes Lēmums, lai Kopienas vārdā parakstītu Konvenciju par jurisdikciju un spriedumu atzīšanu un izpildi civillietās un komercietās Dok. 12247/07 + REV 1 (hu) + REV 2 (lt) + REV 3 (it) + REV 4 (de) + REV 6 (pt) + REV 7 (pl) + REV 8 (lv)	deklarācija: 137/07 (Padome) 138/07 (FR) deklarācija: 139/07 (kopīga)

2007. GADA OKTOBRIS	
CITI TIESĪBU AKTI	Balsojumi, kas publiskoti
Padomes pieņemta Kopējā nostāja, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu, ar ko izveido Kopienas Muitas kodeksu (Modernizētais muitas kodekss) Dok. 11272/07 + COR 1 (fr) + COR 2 + REV 1 (nl) + REV 1 COR 1 (nl) + REV 2 (fi) + REV 3 (hu) + REV 5 (fr) Kopējā nostāja, ko Padome pieņēmusi nolūkā pieņemt Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu, ar ko groza Padomes Direktīvu 89/552/EEK par dažu tādu televīzijas raidījumu veidošanas un apraides noteikumu koordinēšanu, kas ietverti dalībvalstu normatīvajos un administratīvajos aktos Dok. 10076/6/07 + COR 1 (el) + COR 2 (it) + COR 3 + REV 1 (fr) + REV 1 COR 1 (fr) + REV 2 (bg) + REV 2 COR 2 (bg) + REV 3 (lv) + REV 3 COR 1 (lv) + REV 4 (nl) + REV 5 (da) + REV 6 ADD1 + REV 7 (lv) Kopējā nostāja, ko Padome pieņēmusi, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu par kopīgiem noteikumiem civilās aviācijas jomā un par Eiropas Aviācijas drošības aģentūras izveidi, un ar ko atceļ Padomes Direktīvu 91/670/EEK, Regulu (EK) Nr. 1592/2002 un Direktīvu 2004/36/EK Dok. 10537/07 + REV 1 (fi) + REV 2 (ee) + ADD 1 COR 1 Padomes Lēmums, lai Eiropas Kopienas vārdā parakstītu Stabilizācijas un asociācijas nolīgumu starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Melnkalnes Republiku, no otras puses Dok. 11567/07 Padomes Lēmums, lai parakstītu un noslēgtu Pagaidu nolīgumu par tirdzniecību un ar tirdzniecību saistītiem jautājumiem starp Eiropas Kopienām, no vienas puses, un Melnkalnes Republiku, no otras puses Dok. 11569/07 + COR 1 Eiropas Savienības Padomes (VISPĀRĒJĀS LIETAS UN ĀRĒJĀS ATTIECĪBAS) 2824. sanāksme 2007. gada 15. un 16. oktobrī Padomes secinājumi par Uzbekistānu Dok. 13568/1/07 REV 1	deklarācija: 140/07 (Padome) 141/07 (Padome, Komisija) pret – MT deklarācija: 142/07 (Padome)

2007. GADA OKTOBRIS	
CITI TIESĪBU AKTI	Balsojumi, kas publiskoti
Padomes secinājumi par Čadu, Centrālāfrikas Republiku un Sudānu Dok. 14057/07 Padomes secinājumi par Birmu/Mjanmu Dok. 13783/07 Padomes secinājumi par Irānu Dok. 13769/07 Padomes secinājumi par Rietumbalkāniem Dok. 13558/1/07 REV 1 Padomes secinājumi par Lībiju Dok. 13850/07 Padomes secinājumi par Irāku Dok. 13697/07 Padomes secinājumi par Tuvo Austrumu miera procesu Dok. 13698/07 Padomes secinājumi par Libānu Dok. 13842/07 Eiropas Savienības Padomes (LAUKSAIMNIECĪBA un ZIVSAIMNIECĪBA) 2825. sanāksme 2007. gada 22. un 23. oktobrī Padomes Lēmums, lai noslēgtu Protokolu, ar ko groza Sadarbības nolīgumu starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Taizemes Karalisti par maniokas ražošanu, realizāciju un tirdzniecību Dok. 13380/07 Padomes secinājumi par Revīzijas palātas Īpašo ziņojumu Nr. 2/2007 attiecībā uz iestāžu izdevumiem par ēkām Dok. 13525/07	

2007. GADA OKTOBRIS	
CITI TIESĪBU AKTI	Balsojumi, kas publiskoti
Padomes Lēmums, ar ko īsteno Vienoto rīcību 2005/557/KĀDP par Eiropas Savienības civilmilitāro rīcību Āfrikas Savienības misijas atbalstam Darfūras reģionā Sudānā un Somālijā Dok. 13372/07 Padomes Lēmums par to, lai noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Krievijas Federāciju attiecībā uz tirdzniecību ar dažiem tērauda izstrādājumiem Dok. 12903/07 Padomes Regula par dažu tādu ierobežojumu pārvaldību, kuri attiecas uz noteiktu tērauda izstrādājumu importu no Krievijas Federācijas Dok. 12906/07 Padomes Lēmums, lai parakstītu un provizoriski piemērotu Protokolu Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumam, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Izraēlas Valsti, no otras puses, lai ņemtu vērā Bulgārijas Republikas un Rumānijas pievienošanos Eiropas Savienībai Dok. 12412/07 Eiropas Savienības Padomes (VIDE) 2826. sanāksme 2007. gada 30. oktobrī PADOMES LĒMUMS, lai parakstītu un provizoriski piemērotu Nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Apvienotajiem Arābu Emirātiem par dažiem gaisa pārvadājumu pakalpojumu aspektiem Dok. 10439/07 REV 4 Padomes Regula, ar ko pēc pārskatīšanas sakarā ar termiņa izbeigšanos saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 384/96 11. panta 2. punktu piemēro galīgu antidempinga maksājumu Indijas izcelsmes polietilēntereftalāta (PET) plēves importam un saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 384/96 11. panta 3. punktu izbeidz daļēju starpposma pārskatīšanu Dok. 13355/07	deklarācija: 158/07 (Padome, Komisija,)

2007. GADA OKTOBRIS	
CITI TIESĪBU AKTI	Balsojumi, kas publiskoti
Padomes Regula, ar ko atceļ antidempinga maksājumu, kurš noteikts ar Regulu (EK) Nr. 1050/2002 par Taivānas izcelsmes ierakstāmu kompaktdisku importu un ar ko atļauj šā maksājuma atmaksāšanu vai atlaišanu un ar ko atceļ kompensācijas maksājumu, kurš noteikts ar Regulu (EK) Nr. 960/2003 par Indijas izcelsmes ierakstāmu kompaktdisku importu, un ar ko atļauj šā maksājuma atmaksāšanu vai atcelšanu, kā arī izbeidz attiecīgo procedūru Dok. 13521/07 + REV 1 (lt) Padomes Regula, ar ko uzliek galīgo antidempinga maksājumu dažu Krievijas Federācijas izcelsmes dzelzs un tērauda trošu un tauvu importam un atceļ antidempinga pasākumus attiecībā uz dažu Taizemes un Turcijas izcelsmes dzelzs un tērauda trošu un tauvu importu Dok. 13349/07 Padomes Kopējā nostāja par dažu palestīniešu pagaidu uzņemšanu Eiropas Savienības dalībvalstīs Dok. 13617/07 Padomes Lēmums par protokola parakstīšanu un pagaidu piemērošanu Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumam, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ēģiptes Arābu Republiku, no otras puses, lai ņemtu vērā Bulgārijas Republikas un Rumānijas pievienošanos Eiropas Savienībai Dok. 13197/07 Padomes Lēmums par protokola noslēgšanu Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumam, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ēģiptes Arābu Republiku, no otras puses, lai ņemtu vērā Bulgārijas Republikas un Rumānijas pievienošanos Eiropas Savienībai Dok. 13199/07 Padomes secinājumi par sausumu un ūdens trūkumu Dok. 13888/07	

2007. GADA OKTOBRIS	
CITI TIESĪBU AKTI	Balsojumi, kas publiskoti
Padomes secinājumi par klimata pārmaiņām: Gatavošanās trīspadsmitajai Apvienoto Nāciju Organizācijas Vispārējās konvencijas par klimata pārmaiņām (<i>UNFCCC</i>) Pušu konferencei (<i>COP 13</i>) un Kioto protokola Līgumslēdzēju pušu sanāksmes trešajai sesijai (<i>CMP 3</i>) (Bali 2007. gada 3.–14. decembrī) Dok. 14632/07	